

**74036T-4**

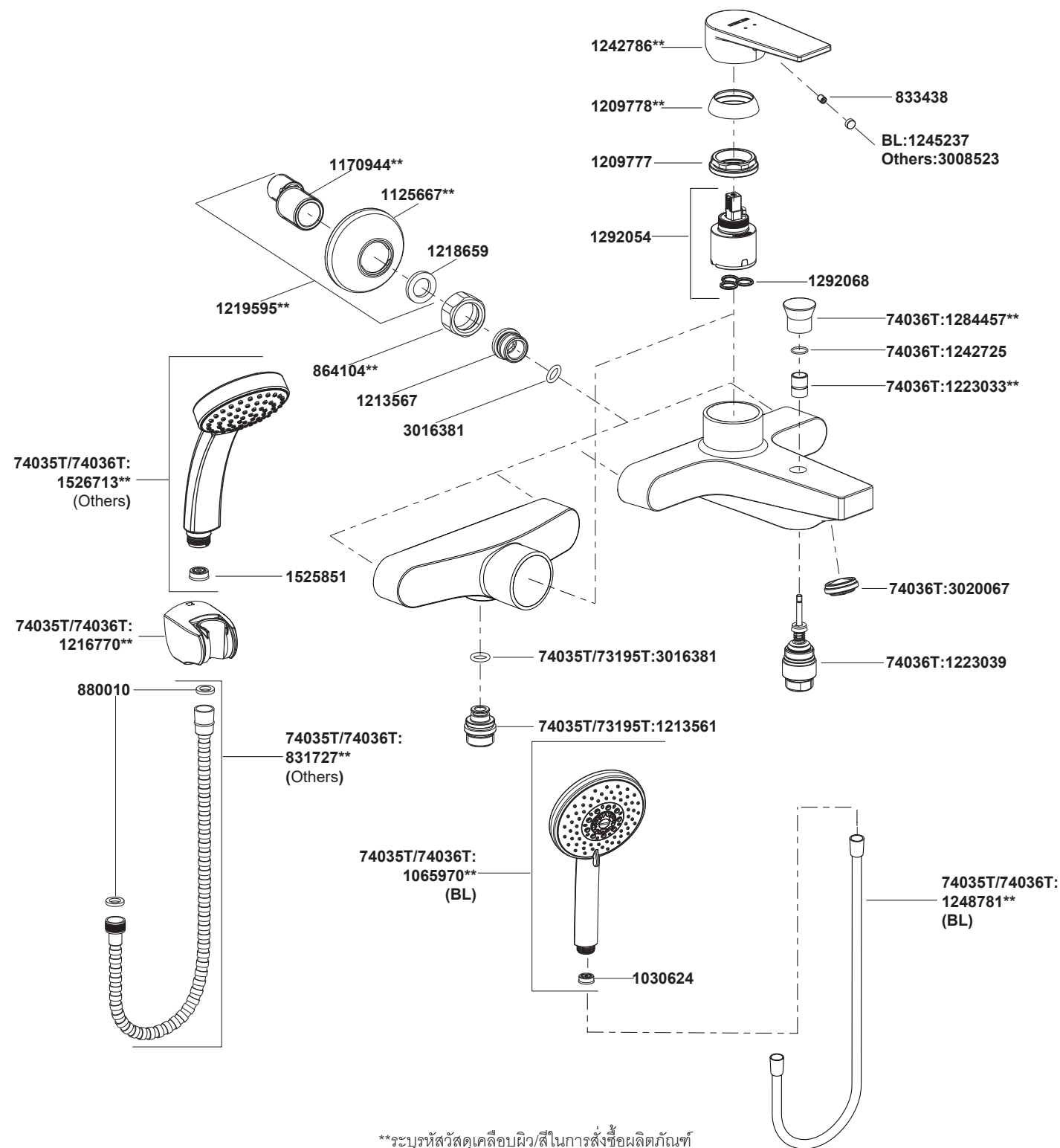
74035T-4

**73195T-4**

ก็ออกผสมลงอ่างอาบน้ำและยื่นอาบแบบติดผนังพร้อมผักบัวสายอ่อน

ก๊อภสมยีนอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน

### ๓๖ ก่อผลสมยีนอาบแบบติดผนัง



**\*\*ระบุรหัสวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์**  
**\*\*Color code must be specified when ordering**

Call Center: +(66) 2700 9299

e-mail: [callcenterthailand@kohler.com](mailto:callcenterthailand@kohler.com)

**74036T-4**

74035T-4

**73195T-4**

ก็ออกแบบลงอ่างอาบน้ำและยื่นอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน

ก๊อกลสมยีนอาบแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน

### ๓. ก่อผลสมัยในอาบแบบติดผนัง

## BEFORE YOU BEGIN

## ก่อนเริ่มการติดตั้ง

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.  
Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

**NOTES:**

1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
2. Inspect the supply tubing for damage and leakage.  
Replace and maintain as necessary.
3. Observe local plumbing codes.
4. The minimum inlet water pressure for the diverter is 0.05 MPa(0.5 bar).
5. The highest working pressure for handspray is 0.5 Mpa(5 bar). If it exceeds 0.5 MPa(5 bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60° C. Please keep handspray, showerhead and the shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.

ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลากำหนดพิมพ์  
บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ บรรจุภัณฑ์ ที่มีอยู่  
โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์

ข้อสังเกต:

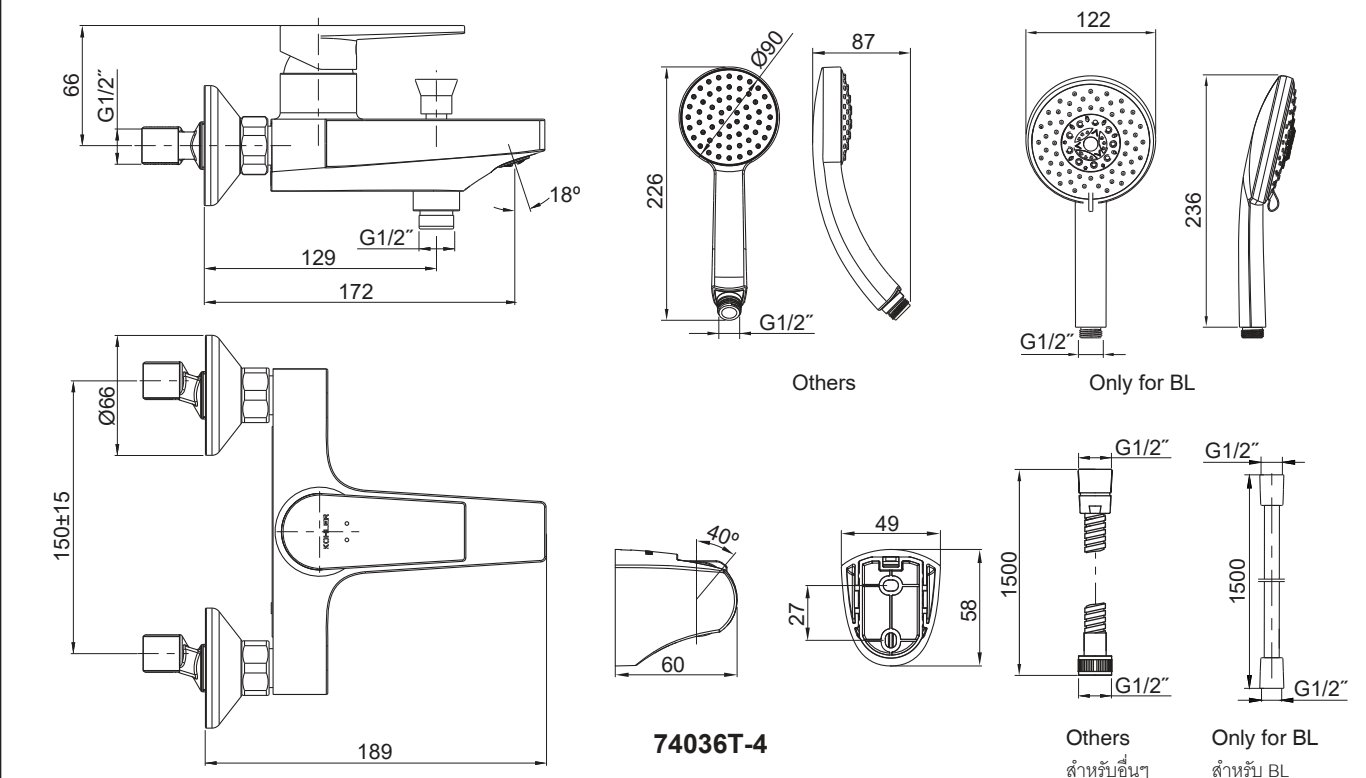
1. เป็ดวาล์วน้ำทำความสะอาดท่อน้ำดี เพื่อขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ
2. ตรวจสอบความเสียหายและรอยรั่วซึมบนท่อน้ำประปาเปลี่ยนและซ่อมแซมหากจำเป็น
3. ตรวจสอบระบบสุขาภิบาล
4. แร่งดันน้ำเข้าต่ำสุดสำหรับวาล์วเปลี่ยนทางน้ำคือ 0.05 เมกะปาสคาล(0.5 บาร์)
5. แร่งดันน้ำสูงสุดสำหรับฝักบัวสายอ่อนคือ 0.5 เมกะปาสคาล(5 บาร์) หากมากกว่า 0.5 เมกะปาสคาล(5 บาร์) ต้องใช้ตัวลดแรงดันน้ำ อุณหภูมิสูงสุดที่ 60° C โปรดเก็บฝักบัวให้ห่างจากเครื่องทำความร้อนซึ่งอาจทำให้เกิดภัยพิบัติหรือผู้ใช้งานได้รับบาดเจ็บ

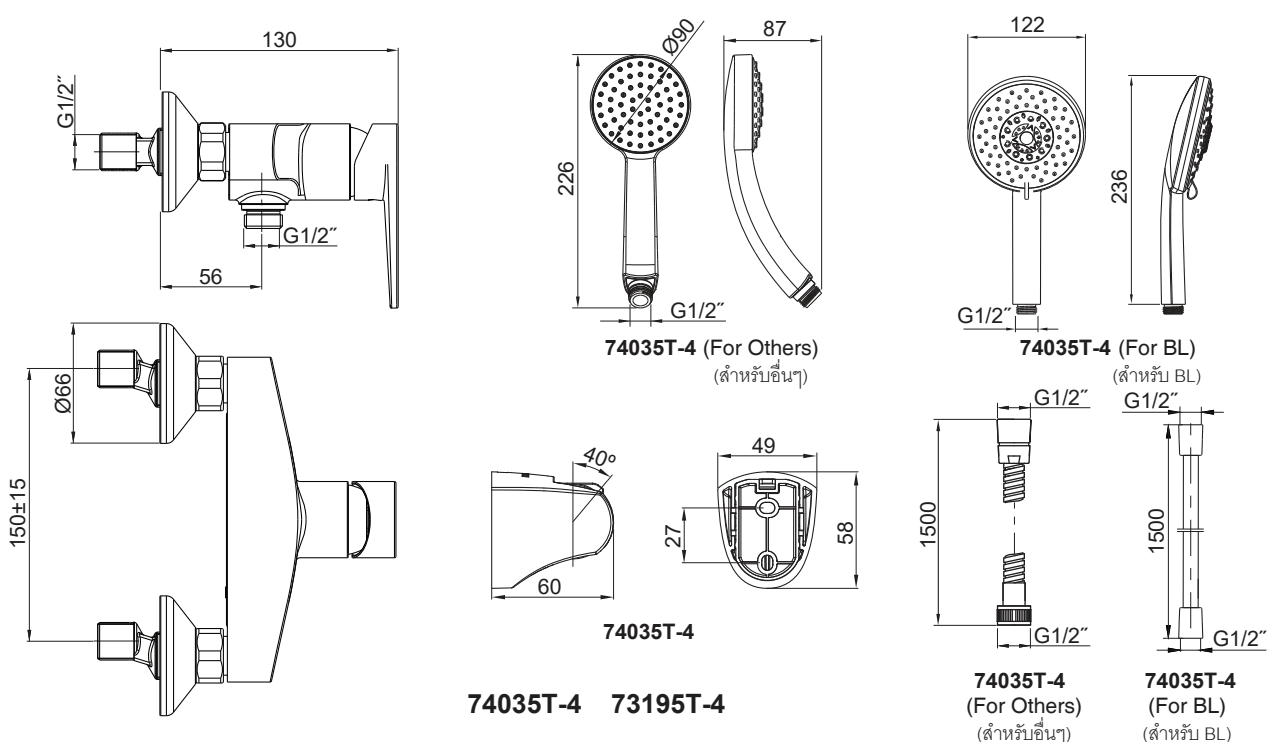
## ROUGH-IN DIMENSION

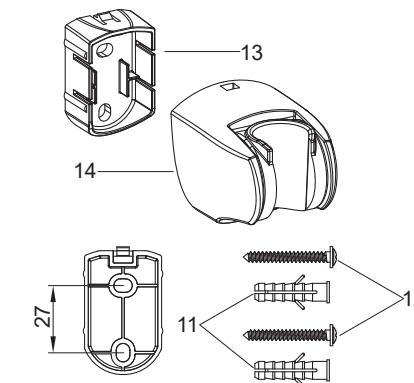
## ระยะเวลาติดตั้ง

\*Dimension are approximate.  
Unit: mm

\*ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ  
หน่วย: มม.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><p>130, 56, G1/2", 150±15, Ø66, 226, Ø90, 87, 122, 236, 27, 49, 58, 60, 40°, 1500, 1500, 29mm, 150mm, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <div><h3>INSTALLATION</h3><h4>How to Install Faucet</h4><p>Use appropriate thread sealants or thread tape on offset connectors(1). Install the two offset connectors into the hot and cold supply pipes.</p><p>Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150 mm horizontally. They should extend 29 mm beyond the finished wall. Thread the escutcheons(2) onto the connectors until they contact the finished wall.</p><p>Put the washer(3) into the nuts(4). Thread the nuts onto the connectors(1) and tighten by wrench.</p></div> | <div><h3>ข้อแนะนำการติดตั้ง</h3><h4>วิธีติดตั้งก๊อกน้ำ</h4><p>ติดตั้งข้อเยื้องสองชิ้น(1) เข้ากับท่อน้ำร้อนและท่อน้ำเย็น โดยใช้เทปพันเกลียวพันที่เกลียวท่อ</p><p>ปรับข้อเยื้องให้ได้ระยะกึ่งกลางห่างกัน 150 มม. และปรับกึ่งกลางให้ได้ระดับในแนวนอนโดยข้อเยื้องควรยื่นออกมาจากผนังประมาณ 29 มม. ขึ้นฐานรอง(2) เข้ากับข้อเยื้องให้ชิดกับผนัง</p><p>ใส่แหวนรอง(3) เข้ากับนอต(4) จากนั้นขันนอตเข้ากับข้อเยื้อง(1) แล้วใช้ประแจขันนอตให้แน่น</p></div> |
| <div><h3>How to Install the Handshower</h3><p>Remove the guard on the outlet connector firstly.</p><p>Put the washer(5) into end A of the hose(6), and then connect to the faucet outlet(7). Put the washer(8) into end B of the hose, and install the regulator(9) into the handshower(10) inlet if needed, then connect end B of the hose to the handshower inlet.</p></div>                                                                                                                                                                              | <div><h3>วิธีติดตั้งฝักบัวสายอ่อน</h3><p>ถอดฝักบัวออกจากข้อต่อทางน้ำออกก่อน</p><p>ประกอบแหวนรอง(5) เข้ากับข้อต่อสายฝักบัว(6) ด้าน A แล้วต่อเข้ากับทางน้ำออกของก๊อกน้ำ(7) ประกอบแหวนรอง(8) เข้ากับข้อต่อสายฝักบัวด้าน B ประกอบตัวลดแรงดันน้ำ(9) เข้ากับหัวฝักบัว(10) หากจำเป็น จากนั้นต่อข้อต่อสายฝักบัวด้าน B เข้ากับหัวฝักบัว</p></div>                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><h3>How to Install the Bracket</h3><p>Determine a suitable location on the finished wall to install the bracket. Mark bracket base mounting hole locations on the wall according to the dimension. Drill two holes on the finished wall, the holes should match the anchors(11). install the anchors.</p><p>Tighten screws(12) to secure bracket base(13, flat side upward). Put the bracket(14) onto the bracket base and lock by stopper.</p></div> | <div><p>13, 14, 11, 12, 27</p></div> <div><h3>วิธีติดตั้งขอแขวน</h3><p>กำหนดตำแหน่งติดตั้งขอแขวนบนผนัง ทำเครื่องหมายผ่านรูยึดบนฐานรองขอแขวนบนผนังตามรูปแสดงระยะการติดตั้ง เจาะรูทั้งสองบนผนัง เจาะรูให้มีขนาดเหมาะกับพุก(11) จากนั้นสวมพุก</p><p>ขันสกรู(12) ยึดฐานรองขอแขวน(13, ด้านแบนอยู่ด้านบน) ให้แน่นกับผนัง สวมขอแขวน(14) เข้ากับฐานรองขอแขวน และกดล็อกเข้าด้วยกัน</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <div><h3>INSTALLATION CHECKOUT</h3><p>Ensure that all coupling nuts are tightened. Ensure that the handle is in the off position.</p><p>Turn on the main water supply, and check for leaks. Repair as needed.</p></div>                                                                                                                                                                                                                                    | <div><h3>ทดสอบการติดตั้ง</h3><p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่า นอตทุกตัวขันแน่น ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ก้านโยกอยู่ในตำแหน่งปิด</p><p>เปิดวาล์วน้ำเพื่อตรวจสอบการรั่วซึม ช่อมแซมหากจำเป็น</p><p>74036T: ก๊อกผสมลงอ่างอาบน้ำและยืนอาบน้ำแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน</p><p>ถอดหัวฝักบัว(10) ถอดปากก๊อก(16) ออกโดยใช้เหรียญ เปิดน้ำร้อนและน้ำเย็นผ่านก๊อกน้ำประมาณหนึ่งนาที เพื่อขจัดสิ่งสกปรกออก ตรวจสอบการรั่วซึม นำสิ่งสกปรกออกจากปากก๊อก</p><p>ดึงปุ่มวาล์วเปลี่ยนทางน้ำ(15) ขึ้นอย่างระมัดระวัง หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อใช้งานหัวฝักบัวสายอ่อน เปิดน้ำร้อนและน้ำเย็นผ่านก๊อกน้ำประมาณหนึ่งนาที เพื่อขจัดสิ่งสกปรกออก ตรวจสอบการรั่วซึม ปิดก๊อกน้ำ ประกอบหัวฝักบัวและปากก๊อกกลับเข้าตำแหน่งเดิม</p><p>74035T-4/73195T-4 : ก๊อกผสมยืนอาบน้ำแบบติดผนังพร้อมฝักบัวสายอ่อน</p><p>สำหรับรุ่น 74035T-4 ถอดหัวฝักบัว(10) ออกก่อนเปิดน้ำร้อนและน้ำเย็นผ่านก๊อกน้ำประมาณหนึ่งนาที เพื่อขจัดสิ่งสกปรกออก ตรวจสอบการรั่วซึม ปิดก๊อกน้ำ สำหรับรุ่น 74035T-4 ประกอบหัวฝักบัวกลับเข้าตำแหน่งเดิม</p></div> |
| <div><h3>HANDLE OPERATION</h3><p>Lift handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water. Water flows out from spout when faucet diverter is in the normal position; lift the diverter gently, turn clockwise for handspray; shut off the faucet, turn counter-clockwise until it stops.</p></div>                                                                                                                         | <div><h3>การใช้งานมือบิด</h3><p>ค่อยๆ ยกมือบิดก้านโยกขึ้น หมุนมือบิดก้านโยกตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อน หมุนมือบิดก้านโยกทวนเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น น้ำจะไหลออกจากก๊อกลงอ่างเมื่อปุ่มเปลี่ยนทางน้ำอยู่ในตำแหน่งปกติ ค่อยๆ ยกปุ่มเปลี่ยนทางน้ำขึ้น หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดฝักบัวสายอ่อน ปิดก๊อกน้ำ จากนั้นหมุนทวนเข็มนาฬิกาจนสุด</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <div><h3>CLEANING INSTRUCTIONS</h3><p>All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.</p><p>Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.</p></div>                                   | <div><h3>การดูแลรักษาและการทำความสะอาด</h3><p>สำหรับทุกพื้นผิว : ทำความสะอาดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างทำความสะอาด และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดอาจจะมีส่วนผสมของสารเคมี เช่นแอมโมเนีย, คลอรีน, ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำซึ่งอาจจะเกิดความเสียหายกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้ จึงไม่แนะนำให้ใช้ในการทำความสะอาด</p><p>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน</p></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |